



Do natychmiastowej publikacji: 17.11.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

## GUBERNATOR HOCHUL PODPISUJE USTAWĘ WZMACNIAJĄCĄ DEMOKRACJĘ W STANIE NOWY JORK

***Ustawa S.1381A/A.1722B wymaga, aby propozycje poprawek i informacje na kartach do głosowania były napisane prostym i zrozumiałym językiem***

Gubernator Kathy Hochul podpisała dziś przepisy ułatwiające mieszkańcom stanu Nowy Jork zrozumienie proponowanych poprawek do konstytucji i innych pytań zadawanych wyborcom na kartach do głosowania w stanie Nowy Jork. Zgodnie z nowymi przepisami, proponowane poprawki i inne informacje na kartach do głosowania muszą być wyjaśnione prostym i jasnym językiem, który pozwala wyborcom zrozumieć praktyczny wpływ przyjęcia lub odrzucenia danej propozycji, nad którą mają głosować.

„Pokolenia Amerykanów walczyły o prawo do głosowania, a stan Nowy Jork dokłada wszelkich starań, aby dostęp do urn wyborczych był uczciwy i sprawiedliwy”, **powiedziała gubernator Hochul.** „W zeszłym roku z dumą podpisałam Ustawę o prawach wyborczych w stanie Nowy Jork im. Johna R. Lewisa (John R. Lewis Voting Rights Act of New York) i cieszę się, że mogę uchwalić nowe przepisy, które zapewnią mieszkańcom stanu Nowy Jork informacje i ochronę podczas głosowania nad proponowanymi poprawkami do konstytucji”.

Ustawa S.1381A /A.1722B wymaga, aby pytania, w tym proponowane poprawki do konstytucji, które są poddawane publicznemu głosowaniu w całym stanie, były napisane prostym językiem. Ustawa ustanawia standard, zgodnie z którym cały język kart do głosowania musi być napisany na poziomie ósmej klasy lub niższym oraz w formie „Tak” lub „Nie”, aby wszyscy obywatele mieli uczciwą możliwość oddania głosu.

Gęsty i skomplikowany język używany do wyjaśnienia proponowanych poprawek lub innych pytań na karcie do głosowania, może sprawić, że wyborcy poczują się dezorientowani co do decyzji, którą mają podjąć. W rezultacie niektórzy wyborcy mogą zdecydować się nie głosować w ogóle na te pytania lub mogą zastanawiać się, czy faktycznie głosowali zgodnie ze swoimi preferencjami. Wymagając użycia prostego języka na kartach do głosowania, podpisana dziś przez gubernator Hochul ustawa pomoże mieszkańcom stanu Nowy Jork przy urnach wyborczych oddać głos i sprawić, że zostanie on wysłuchany w ważnych kwestiach mających wpływ na ich społeczności i cały stan.

**Senator stanu, Leroy Comrie, powiedział:** „Jestem wdzięczny, że moja ustawa o głosowaniu prostym językiem została dziś podpisana. Zapewniając prostszy do zrozumienia tekst podczas głosowań przy urnach, możemy lepiej zapewnić, że prawdziwe i pełne uczestnictwo w wyborach będzie nie tylko prawem osób dobrze zorientowanych w prawie lub najbardziej biegłych w języku angielskim, ale również wszystkich wyborców. Chcę podziękować Członkini Zgromadzenia, Stefani Zinerman, za przyjęcie tej ustawy w Zgromadzeniu i dziękuję gubernator Kathy Hochul za jej podpisanie”.

**Członkini Zgromadzenia, Stefani Zinerman, powiedziała:** „Wraz z podpisaniem tej ustawy przez gubernator Hochul, ustawa o prostym języku jest ważnym zwycięstwem w zakresie prawa do głosowania. Zapewnia ona równość dla głosujących poprzez uproszczenie języka prawnego i wyrównuje szanse wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork za pomocą języka, który umożliwia im uczestnictwo w naszej demokracji. Chcę podziękować Common Cause i wszystkim partnerom w zakresie umiejętności czytania i pisania za poparcie tej ustawy, a także moim współwnioskodawcom za ochronę fundamentu naszej demokracji, jakim jest nasze prawo do głosowania”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)